

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																	
S	BEKO		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to secondo 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformation enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet iht. 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																
M	HNT62322ZG 9206853200		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnja nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																
	M		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																
AEChood	56,2	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada elektriskais patēriens																																																																																
EEC	C		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Energiatehokkuusluokka	Energiatehokkuusluokka	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuusluokka	Energiatehokkuusluokka																																																																															
FDEhood	14.9	lux/Watt	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Efficiencia fluidodinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Floedsdynamisk effektivitet	Floedsdynamisk effektivitet	Virtuusaerodynaminen hyödyshuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudnaamika tohusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																
FDEhood	D		FDEhood	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Floedsdynamisk effektivitetsklass	Floedsdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitetsskilt	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudnaamika tohusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																															
LEhood	13	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustustohus	Agaisma efektivitāte																																																																																
LEC	D		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Valotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustustohus	Agaisma efektivitāte																																																																															
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodauksen erottuvuus	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtrimine	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodauksen erottuvuus	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtrimine tohusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																															
Qmin	160	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstrom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulacji de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftflöde vid minihastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärde vid mininumsastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimimäärisel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																
Qmax	300		m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulacji de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid maxinumsastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimimäärisel	Maximālais gaisa plūsmas ātrums																																																																															
Qboost	N/A	m3/h		Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstrom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar na regulacji de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftströmsvärde vid intensivastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivisel kiirusega	Pārlēnētās gaisas plūsmas ātrums																																																																															
Qboost	50		m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftburen, akustisk, A-väget ljudfunktionsläpp vid mininumsastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakustiline A-kaaluallut heliõnne emissioon minimimäärisel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																															
SPEmin	N/A	dBa		SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftburen, akustisk, A-väget ljudfunktionsläpp vid maxinumsastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakustiline A-kaaluallut heliõnne emissioon maksimimäärisel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																															
SPEmax	64		dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade intensa	Potência sonora emitida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensivastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensivastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftburen, akustisk, A-väget ljudfunktionsläpp vid intensivastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohuakustiline A-kaaluallut heliõnne emissioon intensiivisel kiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																															
PO	0,0	Watt		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läslästand	Effektförbrukning i läslästand	Engargakulutus tavassa pos. päällä	Engargakulutus i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve väljalülitatud olekus	Engargas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																															
Ps	N/A		Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läslästand	Effektförbrukning i läslästand	Engargakulutus tavassa valmiustila	Engargakulutus i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve ooterežiimis	Engargas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																															
F	1,5	m3/h		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Liisatietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Liisatave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																															
EELhood	79,9		m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients																																																																															
Qbep	215,0	Pa		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkude indeks	Engargas efektivitātes indekss																																																																															
Qmax	300,0		m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaalla hyödytseen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tohususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																															
Wbep	92,0	W		Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau ilmanpaine parhaalla hyödytseen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhurõhk parima tohususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																															
WL	8,0		W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstrom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisas plūsmas ātrums																																																																															
Emiddle	100	lux		Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisk opvoermogen vooien op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de máxima eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångsvärde vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk indgangsværdi ved effektivitetspunkt	Mittau sähköön ototeho parhaalla hyödytseen pisteessä	Mått elektrisk driftspunkt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetu elektrilise võimsuse parima tohususe punktis	Izmērtais elektriskais jaudas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																															
Lwa	64		dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markerteffekt til belysningsssystemet	Nomnelli effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Heiðvõimsus süsteemi nominivõimsus	Agaisma sistēmas nominālais jaudums																																																																															
Emiddle		lux		Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemensinnlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsssystemet over kottoppent	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustugevuse pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustugevums uz gatavošanas virsmas																																																																															
Lwa			dBa	Lwa	Livello di potenza sonora d'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de máxima	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsinnstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heiðvõimsus taseme kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatīšanas																																																																															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO				ENERGY SAVING TIPS	1) When you start on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor 2) Use boost speed only when the fan is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary 4) Keep the hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse d'aspiration uniquement lorsque la quantité de vapeur le requiert 4) Nettoyez le filtre (s) de la cappe pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	1) Beginnen Sie das Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Gerüche beseitigt werden 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Saugleistung der Haube nur bei vermehrter Intensivgeschwindigkeit 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fette- und Geruchsfiltrierung optimal zu machen.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	1) Gebruik de laagste snelheid van de afzuigkap wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is voor intensieve afzuiging 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp wilt verwijderen 4) Houd het filterde van de afzuigkap schoon om de vet- en geurfiltering optimaal te maken.	CONSEJOS PARA EL APOHORRANO DE ENERGIA	1) Utilizar la velocidad mínima de la aspiradora para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera 4) Mantener limpio el filtro de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčnínormy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	BEKO	Действующая техническая информация по прибору, згідно з 65/2014	Gaminio techninės informacijos pagal prietaisą, atitinkantis 65/2014	Skeda tai Taghri ir Produkti skaitu nr 65/2014	A 65/2014 sz. terméktápellési készülékek információját a 65/2014 sz. rendelettel	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informalii de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	HNT62322ZG 9206853200	S Назва поставянална идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Ovoga po proizvodnju	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Athbheant an mhíniúla	
AEChood	56,2	Щорчне словоявняа энергоекерфективност	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Godišnja potrošnja energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Glodhna potrošnja elektricithe na bliana	
EEC	C	Клас енергоекерфективност	Energetikos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна еферективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood	14.9	Годишня енергоекерфективност	Skydojo dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza dinamiċa	Aramlásdinamiai hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność dynamiczna	Fluidność dynamiczna	Prostotnost dinamične učinkovitosti	Prostotnost dinamične učinkovitosti	Προσδοκώμενη απόδοση	Sını Dinamik Etiketlik	Ефективност на динамична при	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
FDEhood	14.9	Клас гидродинамично еферективност	Skydojo dinaminio fluiddinamijos klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluiddinamika	Aramlásdinamiai hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на еферективност на динамична на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
FDEC	D	Еферективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Efficiența luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlachta Solais	
LEhood	13	Клас еферективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-Klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на еферективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais	
LEC	D	Еферективност филтрирајући масти	Riebiuoli filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijs	Zsírűzűrési hatékonyság	Účinnost protukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Efficiencia de filtrare anti-grăsii	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοτικότητα φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на мастини	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise	
GFEhood	75,1	Клас еферективност филтрирајући масти	Riebiuoli filtravimo efektyvumas	Il-Klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijs	Zsírűzűrési hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasa de eficiență anti-grăsii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimaskošne filtracije	Κλάση αποδοτικότητας φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на еферективност на филтрирање на мастини	Класа ефикасности филтрирање масти	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise	
Qmin	C	Поток повітря при мінімалній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimüm hızla hava akışı	Взадушен поток при мінімалній швидкості	Проток ваздуха при минималној брзини рада	Aersbheathadh Iosta le ghrádhús	
Qmax	160	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximüm hızla hava akışı	Взадушен поток при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној швидкості	Aersbheathadh Uasta le ghrádhús	
Qmax	300	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Il-Modallu Intervallu jew ta' għajna massima	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy przekroczonych intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızla hava akışı	Взадушен поток при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини рада	Aersbheathadh ag an dianósair (an sóir)	
Qboost	N/A 50	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisiile zvońne snage A ponderate la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy przekroczonych intensywności	Emisija zvońne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvońne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizada havalakás Guci Emisyonu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	A-претеглена звоука моцност при изхвэржанье в атмосфера при минималној брзини	Пондерисана снага звоука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an iosta leas
SPEmin	64	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisiile zvońne snage A ponderate la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy przekroczonych intensywności	Emisija zvońne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvońne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hizada havalakás A-guirligi ses Guci Emisyonu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	A-претеглена звоука моцност при изхвэржанье в атмосфера при максималној брзини	Пондерисана снага звоука емитованог кроз ваздух при појачаној швидкості	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an dianlúas no an iosa treisithe
SPEmax	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisiile zvońne snage A ponderate la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy przekroczonych intensywności	Emisija zvońne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvońne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hizada havalakás A-guirligi ses Guci Emisyonu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	A-претеглена звоука моцност при изхвэржанье в атмосфера при максималној брзини	Пондерисана снага звоука емитованог кроз ваздух при појачаној швидкості	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an dianlúas no an iosa treisithe
SPEboost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisiile zvońne snage A ponderate la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy przekroczonych intensywności	Emisija zvońne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvońne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hizada havalakás A-guirligi ses Guci Emisyonu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	A-претеглена звоука моцност при изхвэржанье в атмосфера при максималној брзини	Пондерисана снага звоука емитованог кроз ваздух при појачаној швидкості	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an dianlúas no an iosa treisithe
PO	0,0	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energetikos suvartojimas priesiaus esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklop	Katodnawlak prěkutož ot katoduply off	Kapalı modda Güc Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhod míchta
Ps	N/A	Енергоспоживання в режимі очування	Energetikos suvartojimas priesiaus dirbant budimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászt standby (készenlet) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katodnawlak prěkutož ot katoduply anawonj	Bekleme modunda Güc tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhod fúrnachas	
F	1,5	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nr 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Faisnéis Eithne de réir Uimh. 66/2014	
EELhood	79,9	Коэффицит збільшення часу	Laike padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárstau v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент на увеличение на времето	Faktor vremenskog povećanja	Fachtóir méadaithe ama	
Pbep	230	Индекс енергоекерфективност	Indeks energijos efektyvumo	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτυς ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна еферективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímreáics Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	300,0	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja sarkys esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyág mellett mért légohozam	Protok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Debit zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Мерени протоци ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersrása tohmaithe ag an pointe éifeachtúla is fearr	
Wbep	92,0	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkegla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Мерено ваздушно напјане на тачки на най-високе еферективност	Zračni aerbhuí tohmaithe ag an pointe éifeachtúla is fearr	
WL	8,0	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkegla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Мерено ваздушное напјане на тачки на най-високе еферективност	Zračni aerbhuí tohmaithe ag an pointe éifeachtúla is fearr	
Emiddle	100	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	najveći zračni protok	μείζονος ροή αέρα	Maximum akış hızı	макс. поток повітря	максимални ваздушн проток ваздуха	Aersbheathadh uasta	
Lwa	64	Виміряна споживана електроенергія в потірі макс. КДК	Išmatuota elektras galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkegla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický napájení měrené v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Виміряна споживана електроенергія в потірі макс. КДК	Мерена електрична моцност на тачки на най-високе еферективност	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an pointe éifeachtúla is fearr	
WL		Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-gawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна силага система освітлення	Cumhachd annmhiúl an chdras solaishe	
Emiddle		Середній рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimo intensyvumas	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágítási a főzólapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Srednie osvetlenie systému osvetlenia na vlné plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăt	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sistema osvjetle na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sistema osvjetle na površini za kuhanje	Προσέγγιση φωτισμού στην επιφάνεια στήν	Pisrine alandda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlatması	Средній рівень освітлення на поверхні плити	Средно освітлене на освітлювальної система апарату повночужасті готування	Meánsolais an chdras solaishe ar an drómchla cósáiríochta	
Lwa		Рівень акустичного шуму в потірі найбільшого значення	Garo galois lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu měřená v bodě maximální nastavení	Hladina akustického výkonu měrená v bode maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Razina zvčne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najveći postavci	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια στήν	En yüksek sesler ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в потірі найбільшого значення	Ниво на звоука моцност при най-високе настрій	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an iosa uasta	
ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ		НА ПОЧАТКУ ПРИГОТУВАННЯ ВИПУСКАЙТЕ НА МИНІМАЛЬНІЙ ШВИДКОСТІ, ЩОБ КОНТРОПОВАТИ ВПЛОГУ ТА ПОДВИЩАТИ ШВИДКІСТЬ, ТІЛЬКИ КОЛИ ЦЕ НЕОБХОДИМО	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI 1) Ka jungiate viryję, junkite traukimą minimaliu greičiu, kad būtų pašalintas kvaipas, kuris kontroliuotais valonu ta padidintais vaigais ir padidintais vaigais kerpant ta padidintais vaigais reikiuoto reikiu														